

[Sie planen die Einführung eines einheitlichen Datensatzes für ukrainische Schüler im Ausland](#)

10.04.2024

Das Ministerium für die Wiedereingliederung der vorübergehend besetzten Gebiete hat die Notwendigkeit der Einführung eines einheitlichen elektronischen Datensatzes für ukrainische Schüler im Ausland diskutiert. Darüber berichtet der Pressedienst des Ministeriums für Wiedereingliederung.

Das ist eine maschinelle Übersetzung eines Artikels aus der [Onlinezeitung Korrespondent.net](#). Die Übersetzung wurde weder überprüft, noch redaktionell bearbeitet und die Schreibung von Namen und geographischen Bezeichnungen entspricht nicht den sonst bei [Ukraine-Nachrichten](#) verwendeten Konventionen.

???

Das Ministerium für die Wiedereingliederung der vorübergehend besetzten Gebiete hat die Notwendigkeit der Einführung eines einheitlichen elektronischen Datensatzes für ukrainische Schüler im Ausland diskutiert. Darüber berichtet der Pressedienst des Ministeriums für Wiedereingliederung.

„Eine ganze Reihe von Studenten erhalten eine Ausbildung oder sind Externe des Staatlichen Lyzeums Internationale Ukrainische Schule (MUSH). Die ukrainischen persönlichen Unterlagen für die Aufnahme in die MUSH können per Post geschickt werden. Das Problem ist jedoch eine systemische Lösung für alle Schüler im Ausland. Daher wurde die Möglichkeit in Betracht gezogen, eine einzige elektronische Akte für die Führung der Personalakten der Schüler einzuführen“, heißt es in dem Bericht.

Die Teilnehmer schlugen vor, das MUSH zu ermächtigen, persönliche Akten von Schülern in elektronischer Form zu akzeptieren und entsprechende Erklärungen zu entwickeln.

Das Ministerium für Wiedereingliederung betonte, dass das MUSH ein Bildungszentrum werden soll, das alle Kooperationen mit ukrainischen Schulen im Ausland bündelt.

Wir möchten Sie daran erinnern, dass die Tschechische Republik eine außerordentliche Inspektion von ukrainischen Kindern mit vorübergehendem Schutz in Kindergärten und Schulen eingeleitet hat. Die Daten werden gesammelt, um herauszufinden, wie die Flüchtlinge die Bildungseinrichtungen besuchen, denn in der Tschechischen Republik besteht Schulpflicht.

Übersetzung: **DeepL** — Wörter: 225

Namensnennung-Keine kommerzielle Nutzung-Weitergabe unter gleichen Bedingungen 3.0 Deutschland Sie dürfen:

- das Werk vervielfältigen, verbreiten und öffentlich zugänglich machen
- Bearbeitungen des Werkes anfertigen

Zu den folgenden Bedingungen:

Namensnennung. Sie müssen den Namen des Autors/Rechteinhabers in der von ihm festgelegten Weise nennen (wodurch aber nicht der Eindruck entstehen darf, Sie oder die Nutzung des Werkes durch Sie würden entlohnt).

Keine kommerzielle Nutzung. Dieses Werk darf nicht für kommerzielle Zwecke verwendet werden.

Weitergabe unter gleichen Bedingungen. Wenn Sie dieses Werk bearbeiten oder in anderer Weise umgestalten, verändern oder als Grundlage für ein anderes Werk verwenden, dürfen Sie das neu entstandene Werk nur unter Verwendung von Lizenzbedingungen weitergeben, die mit denen dieses Lizenzvertrages identisch oder vergleichbar sind.

- Im Falle einer Verbreitung müssen Sie anderen die Lizenzbedingungen, unter welche dieses Werk fällt, mitteilen. Am Einfachsten ist es, einen Link auf diese Seite einzubinden.
- Jede der vorgenannten Bedingungen kann aufgehoben werden, sofern Sie die Einwilligung des Rechteinhabers dazu erhalten.
- Diese Lizenz lässt die Urheberpersönlichkeitsrechte unberührt.

Haftungsausschluss

Die Commons Deed ist kein Lizenzvertrag. Sie ist lediglich ein Referenztext, der den zugrundeliegenden Lizenzvertrag übersichtlich und in allgemeinverständlicher Sprache wiedergibt. Die Deed selbst entfaltet keine juristische Wirkung und erscheint im eigentlichen Lizenzvertrag nicht.

Creative Commons ist keine Rechtsanwalts-gesellschaft und leistet keine Rechtsberatung. Die Weitergabe und Verlinkung des Commons Deeds führt zu keinem Mandatsverhältnis.

Die gesetzlichen Schranken des Urheberrechts bleiben hiervon unberührt.

Die Commons Deed ist eine Zusammenfassung des Lizenzvertrags in allgemeinverständlicher Sprache.